

日本国農林水産省  
輸出検疫証明書  
EXPORT QUARANTINE CERTIFICATE

Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Japanese Government

検疫証明書番号  
Certificate No.

申請者住所  
Address of applicant

発行年月日  
Date of issue

氏名  
Name

下記は、家畜伝染病予防法の規定に基づく検査の結果、家畜の伝染性疾患の病原体を拡散するおそれがないことを証明する。

This is to certify that the undermentioned articles are free from any evidence of disseminating causative agent of any animal infectious disease in consequence of the inspection referred to the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law.

物品の種類 Kind of Article	
重量、個数又はこうり数 Weight, Nos. of package or containers	
商標 Trade Mark	
容器包装の種類 Kind of container or package	
荷送人住所氏名 Name & address of consignor	
荷受人住所氏名 Name & address of consignee	
とう載地及びとう載年月日 Date & place of shipment	
とう載船舶（航空機）名 Name of ship or flight	
検査実施年月日及びその状況 Date & condition of inspection	
備考 Remarks	

農林水産省動物検疫所  
Animal Quarantine Service

家畜防疫官  
Animal Quarantine Officer

氏名  
(Signature)

*Attached export quarantine certificate for pork and pork products  
to be exported to Singapore from Japan*

No. \_\_\_\_\_

I, the undersigned official veterinarian, certify that;

1. African Swine Fever (ASF) and Classical Swine Fever (CSF) are notifiable diseases in Japan.
2.  Japan has been free from Foot-and-Mouth Disease (FMD) without vaccination and ASF for three months immediately prior to the date of slaughter of the animals and the date of export. The FMD status without vaccination is officially recognized by the WOA. H.  
OR;  
 The pork products have been processed by heat treatment that is sufficient for inactivation of FMD and ASF virus in accordance with WOA. H. guidelines.
3.  Japan has been free from CSF for three months immediately prior to the date of slaughter of the animals and the date of export.  
OR;  
 The pork and pork products are not derived from pigs originating from prefecture where CSF has occurred or vaccination against CSF is practiced.  
Origin of pigs:  
OR;  
 The pork products have been processed by heat treatment that is sufficient for inactivation of CSF virus in accordance with WOA. H. guidelines or that Japan considers as equivalent treatment based on the relevant documents submitted by the applicant.
4.  The pork and pork products were obtained from pigs which were born and raised in Japan since birth and which have not been swill-fed.  
OR;  
 The pork products have been prepared from pork which originated from establishments in the third countries/areas authorized by the Singapore Food Agency (SFA) and are not suspended or subjected to zonal restriction imposed by the SFA from exporting to Singapore.
5. The pork and pork products have been inspected by officials from the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF).

Animal Quarantine Service  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
Japanese Government

Animal Quarantine Officer

OFFICIAL STAMP

Signature: \_\_\_\_\_